



368 COLLEZIONIDONNA MAGAZINE_NEWS

**Brunello Cucinelli**

The Brunello Cucinelli (www.brunellocucinelli.it) winter collection proposes a Twenties revival inspired by Marlene Dietrich and Greta Garbo. Once again, fine light and cosy knits reign supreme with twin sets presented as the seasonal must, alongside dresses, fur garments and coats. A deluxe selection of accessories ranging from cloche hats to scarves. The recent inauguration of a Brunello Cucinelli brand store in Brussels is followed by the opening of another boutique in Via della Spiga, Milan.

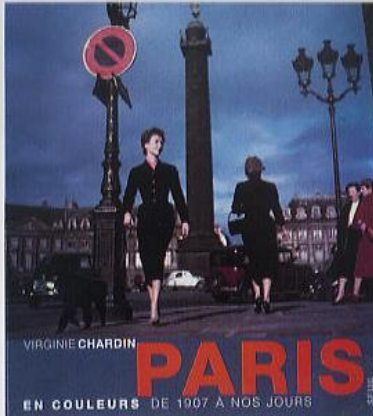
Il sapore degli anni Venti torna in scena nella collezione di Brunello Cucinelli (www.brunellocucinelli.it) che propone un inverno ispirato a Marlene Dietrich e Greta Garbo. La maglieria, leggera, morbida e preziosa rimane principe delle creazioni e il twin set è il must della stagione, inoltre abiti, capi di pelliccia e cappotti. Gli accessori sono lussuosi, dalle cloche alle sciarpe. Dopo la recente apertura di un monomarca nella città di Bruxelles, Brunello Cucinelli ha inaugurato uno store a Milano in Via della Spiga.

Giacomo Balla

To commemorate one hundred years of futurism and the fiftieth anniversary of the death of Giacomo Balla, the Palazzo Reale (www.comune.milano.it/palazzoreale) in Milan presents a retrospective on the great maestro, 200 works including oils, temperas, pastels, watercolours, drawings, assemblages, sculptures, photographs and documents, some borrowed from internationally prestigious museums and private collections. Open until 2nd June 2008.

In occasione del centenario del futurismo e del cinquantenario della morte di Giacomo Balla, Palazzo Reale (www.comune.milano.it/palazzoreale) a Milano presenta una retrospettiva su questo grande artista, 200 opere tra oli, tempera, pastelli, acquarelli, disegni, assemblaggi, sculture, fotografie e documenti alcuni dai quali provenienti dai più prestigiosi musei e collezioni private internazionali. Visibile fino al 2 giugno 2008.

Photo: Colpi di fucile domenicale (1938), Banca d'Italia

**Paris en couleurs de 1907 à nos jours**

The book by Virginie Chardin, published by Seuil, is the catalogue of the exhibition held in the French capital and features 300 colour photographs of the Paris of yesteryear, from La Belle Époque to the Sixties, every image encapsulates an emotion, a memory. It is a trip down memory land for older people and a voyage of discovery for youngsters. La Ville Lumière, its streets and history, is captured in incredible images by such great photographers as Robert Capa and Helmut Newton.

Il libro di Virginie Chardin, edito da Seuil, è il catalogo della mostra omonima, svoltasi nella capitale francese e riporta 300 scatti a colori che ci mostrano una Parigi del passato, dalla belle époque agli anni '60, ogni immagine racchiude un'emozione, un ricordo. Un percorso nostalgico per i più anziani, una scoperta per i più giovani. La Ville Lumière con le sue strade e la sua storia, immagini sorprendenti di grandi fotografi come Robert Capa ed Helmut Newton.

Saverio Palatella

Palatella (www.saveriopalatella.it), fine connoisseur of cashmere, is a specialised knitwear designer. The designer began collaborating with the Japanese Shima Seiki company, leading producer of avant-garde knitting machine, two years ago. Saverio can now give free rein to his full creative abilities through the highly innovative production process of the resulting Wholegarment project. The latest collection of knitted garments is captured in twenty designer photos. The shots were taken by Alexandro Martinengo and Amilcare Incalza.

Palatella (www.saveriopalatella.it) grande conoscitore del cashmere, è uno stilista specializzato in maglieria. Da due anni collabora con Shima Seiki, azienda giapponese leader nella produzione di macchine per maglieria all'avanguardia. Da questa liaison nasce "Wholegarment", un progetto innovativo che permette a Saverio di esprimere al meglio la sua creatività, si tratta di venti scatti d'autore, che mostrano la nuova collezione di abiti in maglia. Fotografi per l'occasione Alexandro Martinengo e Amilcare Incalza.

**Fay by Giles Deacon**

The latest collection by Giles Deacon, the rising star of British fashion, is dedicated to the active, sophisticated, stylishly daring Fay (www.fay.it) woman, a reinterpretation which pays homage to the brand's unmistakable casual glam spirit. Proposals include a short padded, skinny Biker Ruffle jacket, the collection's icon garment, with a ruche embellished tail and a full, enveloping collar.

È dedicata alla donna Fay (www.fay.it), attiva e sofisticata, che vuole osare ma con stile, la nuova collezione disegnata da Giles Deacon, astro nascente della scuola stilistica britannica, che ha rivisitato e reso onore all'inconfondibile spirito casual glam del marchio. Tra i capi realizzati, il piumino corto ultraslim Biker Ruffle, icona della collezione, impreziosito da ruches sulla coda e sull'ampio e avvolgente collo.

Salvatore Ferragamo

A fantastic event in Shanghai, a splendid, prestigious city full of cultural tradition, to celebrate the brand's 80th anniversary. The "Salvatore Ferragamo, evolving legend" retrospective staged in the city's Museum of Modern Art, Moca, illustrates the history, values and identity of the company. And the Maison also marks this important milestone with a presentation show of its collection for autumn-winter 2008/09, designed by newly appointed creative director Cristina Ortiz, staged on the banks of the Huang Pu River. www.salvatorerferragamo.it

Un grande evento nella meravigliosa città di Shanghai, ricca di tradizione e di prestigio, per festeggiare gli 80 anni del marchio. "Salvatore Ferragamo, evolving legend" è una retrospettiva ospitata all'interno del museo di arte moderna della città, Moca, che racconta la storia dell'azienda, dei suoi valori e della sua identità. Per celebrare un compleanno così prestigioso la Maison ha organizzato una sfilata sulle sponde del fiume Huang Pu presentando la collezione autunno-inverno 2008/09 disegnata dal nuovo direttore creativo, Cristina Ortiz. www.salvatorerferragamo.it

